

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 50 (1994)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

Einladung zur Jahresversammlung	1	Spitznamen	21
Amerikanismen in der deutschen Sprache der Schweiz	2	Ortsnamen	22
Das unbestimmte «man» und der «E-man»-zipationsdruck	12	Radio und Fernsehen	23
Der lange Weg zu einer neuen Schreibung	15	Hochdeutsch und Mundart	23
Rechtschreibreform	18	Verschiedenes	24
Die «unentbehrlichen» Fremdwörter	18	Deutsche Sprache	24
Wortbedeutung	19	Deutsch im anderssprachigen Ausland	25
Wortschatz	19	Fremde Sprachen	26
Wortbildung	20	Vereinsleben	27
Stilkunde	20	Bücherschau	29
		Umschau	30
		Briefkasten	31

«Sprachspiegel»	Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache
Herausgeber	Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache, SVDS (Bund von Sprachfreunden zur Pflege der deutschen Muttersprache) Präsident: Dr. Hermann Villiger Sitz und Geschäftsstelle: Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Schriftleitung	Werner Frick, Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller. Anschrift: Schriftleitung des «Sprachspiegels», Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Bezugsstelle	Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 51 19 10
Bezugspreis	(jährlich sechs Hefte) 60 Fr., auch im Ausland; für Studenten und Lehrlinge 30 Fr.; Einzelheft 10 Fr. bzw. 5 Fr.
Zahlungen	Zahlungen sind auf das Postkonto 80-390-3, Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS), Luzern, zu leisten.
Kündigung	Sowohl Mitgliedschaft wie auch Bezug können nur auf Jahresende gekündigt werden.
Anzeigen	Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Druck	Maihof Druck, Maihofstraße 76, Postfach, 6002 Luzern, Telefon (041) 39 52 52
Aufsätze	<i>Beiträge</i> , die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. Nachdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet.

Sprachauskunft *Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung.* Dienstleistungsbetrieb des Schweizerischen Vereins für die deutsche Sprache, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 51 59 78, Telefax (041) 52 86 78, Postkonto 60-3260-4. Auskunftsstunden: 8 bis 12 Uhr, jeweils von Dienstag bis Freitag.

Die *Sprachauskunft* erteilt auch Auskunft über die *Bedeutung und Herkunft von Familiennamen*. Die schriftlichen Anfragen sollen alle bereits bekannten Angaben zum Namen enthalten. Die Preise betragen je nach Arbeitsaufwand für Mitglieder 80 Franken, für Bezieher 100 Franken, für Außenstehende 120 Franken.